



THE NEW YORK CITY DEPARTMENT OF EDUCATION

ANITA SKOP, *Community Superintendent*

COMMUNITY SCHOOL DISTRICT 15
131 Livingston Street, Brooklyn, NY 11201
718-935-4317

15 de octubre, 2020

Estimada Comunidad del Distrito 15:

Es difícil creer que el mundo haya cambiado tanto en el último año. Hace un año, COVID era una crisis emergente que aún no había influido en la vida de la mayoría de los neoyorquinos. Hace un año, apenas habíamos comenzado a reconocer el racismo sistémico con el que la comunidad negra ha vivido durante siglos. Hace un año, había una inocencia anacrónica en la escuela que contradecía las desigualdades y las profundas diferencias de vida que enfrentaban muchos de nuestros estudiantes y sus familias.

Este año nos ha cambiado a todos. Para muchas personas ha sido el año más difícil que han tenido que afrontar. Ha estado plagado de desafíos y decisiones económicos y personales que afectarán sus vidas en los próximos años. Todos sentimos que no tenemos control y estamos completamente fuera de balance. Todo se ve y se siente diferente. Lo mismo puede decirse de las escuelas.

La salud y seguridad de los estudiantes son nuestra máxima prioridad, como siempre lo han sido, pero en estos tiempos de COVID las preocupaciones son más rigurosas y definidas. Los niños han regresado a escuelas que lucen muy diferentes a las que dejaron en marzo. Se requieren exámenes matutinos y/o controles de temperatura para todos los estudiantes, maestros y visitantes para poder entrar a los edificios escolares. Las clases en persona son pequeñas con un número limitado de estudiantes socialmente distanciados que no podrán agruparse para compartir el trabajo y charlar durante el almuerzo, pero a pesar de estos contratiempos, nuestro distrito ha desarrollado un fuerte sentido de comunidad y familia, gracias al trabajo incansable de nuestros dedicados directores y maestros. Lo mismo puede decirse de los estudiantes que asisten de forma remota. He tenido el privilegio de visitar virtualmente varias clases, y la sensibilidad y el cariño mostrado por los profesores es notable. Como distrito y como ciudad esto es lo que priorizamos y valoramos.

Sin embargo, quiero reconocer que existe una realidad para todos nosotros que sigue siendo un objetivo en movimiento. Para la mayoría de los estudiantes, el aprendizaje a distancia es la nueva normalidad y lo ha sido desde la primavera pasada. Incluso los estudiantes en un modelo mixto que asisten a la escuela dos días a la semana todavía están remotos el sesenta por ciento del tiempo. Nada es donde todos queremos que esté todavía, pero no dejaremos de mejorar cada aspecto del aprendizaje hasta que sea lo mejor que podamos lograr. Estamos trabajando con nuestros maestros y líderes escolares para desarrollar proyectos atractivos y oportunidades de aprendizaje desafiantes que apoyen las necesidades individuales de los estudiantes y promuevan la participación de los estudiantes. Continuaremos trabajando constantemente para asegurarnos de que el uso de la tecnología no abrume a nuestros jóvenes estudiantes, sino que los haga aún más expertos tanto en el aprendizaje independiente como en las colaboraciones digitales que son el sello distintivo de las habilidades para la vida en el lugar de trabajo en el siglo XXI.

Este enfoque es crucial porque los cambios ocurren a diario y debemos estar preparados para una experiencia completamente remota para todos nuestros niños en función de las implicaciones de las tasas de COVID tanto en toda la ciudad como en áreas específicas de Brooklyn en cualquier momento. La semana pasada, por ejemplo, ocho de nuestras escuelas pasaron a un modelo puramente

remoto como resultado de los mandatos del gobernador y el alcalde. Las escuelas que se enumeran a continuación estarán completamente remotas hasta por lo menos el 21 de octubre, momento en el que se volverá a evaluar la situación y se tomará la decisión de continuar con el período remoto o volver a un modelo combinado.

PS 131	PS 130
PS 024	PS 230
PS 094	PS 896
PS 169	MS 839

La semana que viene, también comenzaremos las pruebas al azar en las escuelas de todo el distrito y en toda la ciudad para los niños en los grados 1-12. Ya han recibido formularios de permiso que permiten que sus hijos sean evaluados. Tengan en cuenta que estas pruebas son rápidas e indoloras y serán realizadas por profesionales médicos que vienen a las escuelas. Ningún niño será examinado sin el permiso de sus padres, pero le recomendamos que firme el formulario de permiso y lo devuelva de inmediato para que su niño pueda ser examinado. Si tiene estudiantes de jardín de infantes o prejardín de infantes (Kindergarten o Pre-Kindergarten), no serán elegibles para las pruebas al azar. Sin embargo, le recomendamos que lleve a su hijo a su pediatra para estas pruebas gratuitas.

Como dije anteriormente, este es un momento increíblemente intenso y difícil para todos los miembros de la comunidad del Distrito 15. El cambio es la única constante y los niveles de estrés están en su punto más alto. Por favor sepa que nuestra Oficina de Distrito está aquí para apoyarlos en todo lo que podamos. No duden en comunicarse con cualquiera de los miembros de nuestro equipo. Pueden llamar a nuestro número temporal de Google Voice al 201-731-6507 o enviarme un correo electrónico a askop@schools.nyc.gov.

Les agradezco su paciencia y apoyo en nombre de nuestros directores, nuestros maestros, nuestros paraprofesionales, nuestros ayudantes escolares, nuestros agentes de seguridad escolar, los conserjes y el personal de Alimentos y Nutrición. Cada miembro de nuestra comunidad escolar está trabajando incansablemente para ayudar a que este año desafiante y exigente sea exitoso para todos nuestros niños, no solo porque este es nuestro trabajo, sino porque es esencial para todos nosotros al enfrentar el futuro.

Espero que todos estén a salvo, se mantengan saludables y que todos superemos este momento con un aprecio aún mayor el uno por el otro como familia humana.

El más cálido saludo,
Anita Skop